

## **RAFIX 22 FS<sup>+</sup>** **Fast & Slim – Alles andere ist von gestern**

### **Sehr geehrte Damen und Herren, verehrte Kunden,**

die Baureihe RAFIX 22 FS setzte weltweit den Maßstab im Befehlsgerätebereich. Durch die extrem geringe Einbautiefe von 9,2mm wurden völlig neue Möglichkeiten im Maschinen- und Gehäusedesign geschaffen.

Im zunehmend designorientierten Industrieumfeld wird die Kombination von Funktionalität und Design ermöglicht. Daneben bietet die Variantenvielfalt der Frontelemente viele Designvorteile für den Anwender. Design ist Trumpf! Neue Technologien und neue Materialien ermöglichen neue Designwelten. Die Befehlsgeräte-Generation **RAFIX 22 FS<sup>+</sup>** bietet die Grundlage für neue Gestaltungen. Dazu schnelle und wirtschaftliche Montagemöglichkeiten bei geringstem Platzbedarf.

Zukünftig können neben herkömmlichen THT-LEDs auch die neueste Generation superheller SMT-LEDs auf der Leiterplatte verwendet werden. Diese SMT-LEDs bilden auch beim LED-Clip für die QC-Schaltelemente die Basis für Leuchtkraft - In Kombination mit Lichtleitern in den Schaltelementen und neuen Blendenfarben bei den Drucktastern ein zusätzlicher Nutzen.

**RAFIX 22 FS<sup>+</sup>** bietet folgende Vorteile für Sie:

- + Abgestimmt auf SMT-LEDs erhalten die Drucktaster farbenprächtigere Blenden. Ein Ausleuchtungs-**Plus!**  
Die neuen Blendenfarben werden wir auch für unsere Leuchtvorsätze und Not-Halt Befehlsgeräte übernehmen.
- + Individueller Wiedererkennungswert durch Kombination verschiedener Frontringe sowie die Möglichkeit der Anpassung an die jeweiligen Firmenfarben durch die Farbvielfalt der Frontringe. Ein Design-**Plus!**
- + Strahlwassergeschützte Betätigungselemente bieten durchgängig mindestens Schutzart IP 65. Ein Sicherheits-**Plus!**
- + Kombination mit weiteren Elektronikbauteilen und Kurzhubtastern auf einer gemeinsamen Leiterplatte möglich. Ein Applikationsdesign-**Plus!**
- + Standardisierter Leiterplattenaufbau, bereits bei mittleren Stückzahlen ist die Leiterplatte die beste und schnellste Lösung. Ein Wirtschaftlichkeits-**Plus!**
- + Die Quick-Connect Schaltelemente können werkzeuglos und ohne großen Aufwand in die Betätiger eingerastet werden. Die Verdrahtung erfolgt ohne zusätzliche Vorrichtungen ganz einfach mit Flachs-teckern. Dies ist die schnelle und kostengünstige Variante, dort wo keine Leiterplatte rentabel ist. Ein Geschwindigkeits-**Plus!**

Durch die innovative Lösung werden wir die bisherigen Drucktaster, Leuchtvorsätze und Not-Halt Betätiger zeitlich nur noch begrenzt bis zum 31.12.2012 anbieten.\*

Gerne unterstützen wir Sie bei der Umschlüsselung zu den neuen Artikelnummern.

Mit freundlichen Grüßen

RAFI GmbH & Co. KG

\*: Bitte entnehmen Sie die detaillierte Produktabkündigung für RAFIX 22 FS Drucktaster, Leuchtvorsätze, LED-Clips und Not-Halt, Befehlsgeräte dem Anhang. Sollte Ihnen der Anhang nicht zur Verfügung stehen, so bitten wir um direkte Anforderung ([info@rafi.de](mailto:info@rafi.de)).

**RAFI GmbH & Co. KG**  
Ravensburger Straße 128-134  
D-88276 Berg / Ravensburg  
Telefon: +49 751 89-0  
Telefax: +49 751 89-13 00  
info@rafi.de  
www.rafi.de

Kommanditgesellschaft:  
Sitz Berg, Amtsgericht Ulm  
HRA 550059  
Komplementär: RAFI Beteiligungs-  
GmbH, Sitz Berg, Amtsgericht Ulm  
HRB 550074

Geschäftsführer:  
Albert Wasmeier  
Dipl.-Kfm. Gerhard Schenk  
USt-Id-Nr.: DE146392319  
Steuernummer.: 77079/00291

Deutsche Bank AG Ravensburg  
BLZ 650 700 84, Konto 0021707500,  
BIC DEUT DE 33 650,  
IBAN DE82 6507 0084 0021 7075 00  
HypoVereinsbank AG Ravensburg  
BLZ 650 201 86, Konto 0005405050,  
BIC HYVE DE 33 435,  
IBAN DE75 6502 0186 0005 4050 50



08.05.2012

May 08<sup>th</sup>, 2012

## Produktabkündigung

Sehr geehrter Kunde,

mit sofortiger Wirkung werden die nachfolgenden Produkte aus unserem Lieferprogramm abgekündigt. Sollten Sie noch Bedarf haben, so können Sie eine letzte Bestellung bis zum unten stehenden Datum bei uns platzieren.

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <u>Produkt:</u>                                   | <u>Bestellnummer:</u>    |
| <b>RAFIX 22 FS Not-Halt Betätiger</b>             | <b>1.30.253.xxx/xxxx</b> |
| Letzte Bestellmöglichkeit:                        | 31.12.2012               |
| Letzte Auslieferung:                              | 28.02.2013               |
| <u>Ersatzprodukt:</u>                             | <u>Bestellnummer:</u>    |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> Not-Halt Betätiger</b> | <b>1.30.273.xxx/xxxx</b> |

Bitte berücksichtigen Sie, dass wir zwischenzeitlich die Lagerverfügbarkeit nicht mehr garantieren können. Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne hilfsbereit zur Verfügung. Wenden Sie sich bitte an den Ihnen bekannten Ansprechpartner.

**Bitte leiten Sie diese Information auch an die für Produktabkündigungen zuständigen Personen bzw. Abteilungen in Ihrem Hause weiter.**

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns und unseren Produkten entgegenbringen und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit Ihnen.

Mit freundlichen Grüßen

RAFI Produktmanagement

## Discontinuation - End of Life (EOL)

Dear customer,

The following products of our product ranges are discontinued with immediate effect. In case of requirement please send us your last order up to the date as mentioned below.

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <u>Product name:</u>                          | <u>Order code:</u>               |
| <b>RAFIX 22 FS emergency-stop</b>             | <b>1.30.253.xxx/xxxx</b>         |
| Last order:                                   | December 31 <sup>st</sup> , 2012 |
| Last delivery:                                | February 28 <sup>th</sup> , 2013 |
| <u>Substitution product:</u>                  | <u>Order code:</u>               |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> emergency-stop</b> | <b>1.30.273.xxx/xxxx</b>         |

Please consider that RAFI cannot guarantee the availability on stock any more. In case of questions or requirements do not hesitate to contact the known RAFI contact person.

**Please forward this important information also to other responsible departments in your company.**

Thank you very much for your patronage on our products. We hope to have your cooperation and understanding in this matter and are looking forward to continuing working with you.

With best regards

RAFI product management



08.05.2012

May 08<sup>th</sup>, 2012

## Produktabkündigung

Sehr geehrter Kunde,

mit sofortiger Wirkung werden die nachfolgenden Produkte aus unserem Lieferprogramm abgekündigt. Sollten Sie noch Bedarf haben, so können Sie eine letzte Bestellung bis zum unten stehenden Datum bei uns platzieren.

|  |                          |
|--|--------------------------|
| <u>Produkt:</u>                              | <u>Bestellnummer:</u>    |
| <b>RAFIX 22 FS Leuchtvorsatz</b>             | <b>1.74.506.xxx/xxxx</b> |
| Letzte Bestellmöglichkeit:                   | 31.12.2012               |
| Letzte Auslieferung:                         | 28.02.2013               |
| <u>Ersatzprodukt:</u>                        | <u>Bestellnummer:</u>    |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> Leuchtvorsatz</b> | <b>1.74.508.xxx/xxxx</b> |

Bitte berücksichtigen Sie, dass wir zwischenzeitlich die Lagerverfügbarkeit nicht mehr garantieren können. Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne hilfsbereit zur Verfügung. Wenden Sie sich bitte an den Ihnen bekannten Ansprechpartner.

**Bitte leiten Sie diese Information auch an die für Produktabkündigungen zuständigen Personen bzw. Abteilungen in Ihrem Hause weiter.**

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns und unseren Produkten entgegenbringen und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit Ihnen.

Mit freundlichen Grüßen

RAFI Produktmanagement

## Discontinuation - End of Life (EOL)

Dear customer,

The following products of our product ranges are discontinued with immediate effect. In case of requirement please send us your last order up to the date as mentioned below.

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <u>Product name:</u>                            | <u>Order code:</u>               |
| <b>RAFIX 22 FS signal indicator</b>             | <b>1.74.506.xxx/xxxx</b>         |
| Last order:                                     | December 31 <sup>st</sup> , 2012 |
| Last delivery:                                  | February 28 <sup>th</sup> , 2013 |
| <u>Substitution product:</u>                    | <u>Order code:</u>               |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> signal indicator</b> | <b>1.74.508.xxx/xxxx</b>         |

Please consider that RAFI cannot guarantee the availability on stock any more. In case of questions or requirements do not hesitate to contact the known RAFI contact person.

**Please forward this important information also to other responsible departments in your company.**

Thank you very much for your patronage on our products. We hope to have your cooperation and understanding in this matter and are looking forward to continuing working with you.

With best regards

RAFI product management



08.05.2012

May 08<sup>th</sup>, 2012

## Produktabkündigung

Sehr geehrter Kunde,

mit sofortiger Wirkung werden die nachfolgenden Produkte aus unserem Lieferprogramm abgekündigt. Sollten Sie noch Bedarf haben, so können Sie eine letzte Bestellung bis zum unten stehenden Datum bei uns platzieren.

| <u>Produkt:</u>                         | <u>Bestellnummer:</u>    |
|---|--------------------------|
| <b>RAFIX 22 FS LED-Clip</b>             | <b>5.05.511.359/xxxx</b> |
| Letzte Bestellmöglichkeit:              | 31.12.2012               |
| Letzte Auslieferung:                    | 28.02.2013               |
| <u>Ersatzprodukt:</u>                   | <u>Bestellnummer:</u>    |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> LED-Clip</b> | <b>5.05.511.747/xxxx</b> |

Bitte berücksichtigen Sie, dass wir zwischenzeitlich die Lagerverfügbarkeit nicht mehr garantieren können. Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne hilfsbereit zur Verfügung. Wenden Sie sich bitte an den Ihnen bekannten Ansprechpartner.

**Bitte leiten Sie diese Information auch an die für Produktabkündigungen zuständigen Personen bzw. Abteilungen in Ihrem Hause weiter.**

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns und unseren Produkten entgegenbringen und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit Ihnen.

Mit freundlichen Grüßen

RAFI Produktmanagement

## Discontinuation - End of Life (EOL)

Dear customer,

*The following products of our product ranges are discontinued with immediate effect. In case of requirement please send us your last order up to the date as mentioned below.*

| <u>Product name:</u>                    | <u>Order code:</u>               |
|---|----------------------------------|
| <b>RAFIX 22 FS LED-Clip</b>             | <b>5.05.511.359/xxxx</b>         |
| Last order:                             | December 31 <sup>st</sup> , 2012 |
| Last delivery:                          | February 28 <sup>th</sup> , 2013 |
| <u>Substitution product:</u>            | <u>Order code:</u>               |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> LED-Clip</b> | <b>5.05.511.747/xxxx</b>         |

*Please consider that RAFI cannot guarantee the availability on stock any more. In case of questions or requirements do not hesitate to contact the known RAFI contact person.*

***Please forward this important information also to other responsible departments in your company.***

*Thank you very much for your patronage on our products. We hope to have your cooperation and understanding in this matter and are looking forward to continuing working with you.*

*With best regards*

*RAFI product management*



08.05.2012

May 08<sup>th</sup>, 2012

## Produktabkündigung

Sehr geehrter Kunde,

mit sofortiger Wirkung werden die nachfolgenden Produkte aus unserem Lieferprogramm abgekündigt. Sollten Sie noch Bedarf haben, so können Sie eine letzte Bestellung bis zum unten stehenden Datum bei uns platzieren.

|  |                          |
|--|--------------------------|
| <u>Produkt:</u>                            | <u>Bestellnummer:</u>    |
| <b>RAFIX 22 FS Drucktaster</b>             | <b>1.30.250.xxx/xxxx</b> |
| Letzte Bestellmöglichkeit:                 | 31.12.2012               |
| Letzte Auslieferung:                       | 28.02.2013               |
| <u>Ersatzprodukt:</u>                      | <u>Bestellnummer:</u>    |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> Drucktaster</b> | <b>1.30.270.xxx/xxxx</b> |

Bitte berücksichtigen Sie, dass wir zwischenzeitlich die Lagerverfügbarkeit nicht mehr garantieren können. Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne hilfsbereit zur Verfügung. Wenden Sie sich bitte an den Ihnen bekannten Ansprechpartner.

**Bitte leiten Sie diese Information auch an die für Produktabkündigungen zuständigen Personen bzw. Abteilungen in Ihrem Hause weiter.**

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns und unseren Produkten entgegenbringen und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit Ihnen.

Mit freundlichen Grüßen

RAFI Produktmanagement

## Discontinuation - End of Life (EOL)

Dear customer,

The following products of our product ranges are discontinued with immediate effect. In case of requirement please send us your last order up to the date as mentioned below.

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <u>Product name:</u>                      | <u>Order code:</u>               |
| <b>RAFIX 22 FS pushbutton</b>             | <b>1.30.250.xxx/xxxx</b>         |
| Last order:                               | December 31 <sup>st</sup> , 2012 |
| Last delivery:                            | February 28 <sup>th</sup> , 2013 |
| <u>Substitution product:</u>              | <u>Order code:</u>               |
| <b>RAFIX 22 FS<sup>+</sup> pushbutton</b> | <b>1.30.270.xxx/xxxx</b>         |

Please consider that RAFI cannot guarantee the availability on stock any more. In case of questions or requirements do not hesitate to contact the known RAFI contact person.

**Please forward this important information also to other responsible departments in your company.**

Thank you very much for your patronage on our products. We hope to have your cooperation and understanding in this matter and are looking forward to continuing working with you.

With best regards

RAFI product management